

Шамкенов
Аманжол

10 ДЕК 1982

Советский Крым
г. Ялта

2204



60 ЛЕТ
СССР

КОНКУРС:
«ЧУВСТВО
СЕМЬИ ЕДИНОЙ»

Аманжол Шамкенов — казахский поэт, драматург, прозаик — автор тридцати пяти книг. В Алма-Атинском и московских издательствах вышли на русском языке такие его книги, как «Отважная душа», «Цветы на скалах», «Рассвет над джейляу», «Лирика», «Город любви», «Настроение».

В 1981 году на русском языке читатели познакомились с одноименником его избранных стихов «Мой голос». В этом году в Алма-Ате выходят зарубежные очерки А. Шамкенова на русском языке.

Казахский писатель часто приезжает в Крым, много и плодотворно работает в Ялтинском Доме творчества Союза писателей СССР, где он написал роман в стихах «Сказание джейляу», посвятив его чабанам. Книга вышла отдельным изданием и пользуется популярностью у читателей. В Ялте была написана пьеса «Найду тебя», которая успешно идет на сцене Алма-Атинского театра юных зрителей.

Аманжол ШАМКЕНОВ

РОССИЯ

Моя Россия!
Только лишь с тобою
Обрел я даль и небо голубое,
И слово, и приток великих сил.
Тебе одной, моя Россия, внемля,
Я всех своих былых кочевий земли
Не просто сохранил — преобразил.

Моя Россия!
В трудный час, бывало,
Своим щитом меня ты прикрывала —
И вместе мы держались на ногах.
И все удары отражали вместе.
Тебе обязан я свободой, честью
И сохраненным именем — казах.

Моя Россия!
Вдаль идти и впредь я,
Как шел два с половиною столетья,
С тобой сердечно рад — и потому.
И в день сегодняшний, и в день грядущий
Из всех, в Отечестве у нас живущих,
Любой — почетный гость в моем дому!

МОЙ РУССКИЙ БРАТ

Открытый многим горестям и бедам,
Я, верно, жил бы, никому не ведом.
Я брел бы через непонятный мир —
И темнота за мной брела бы следом.
Но светом я сегодня стал богат —
Делился им со мною русский брат.

Я свой талант, глухой поре в угоду,
Не смог бы щедро посвятить народу,
Ну как перешагнул бы я порог
Тех бед, что продолжались год от года!
Куда и без дорог, и наугад
Забрел бы я, когда б не русский брат!

Что я донес в грядущие бы дали!
Потомки обо мне бы не узнали...
Вражду и рознь познавшие в веках,
Казахи выжить бы смогли едва ли...
Казахов бы душили мрак и чад...
Но светлый путь открыл им русский брат.

Лишь на коне и сжижал я прежде,
В бедняцкой лишь я хаживал одежде.
Но вот узнал я Ленина язык.
И смех узнал счастливый, и надежду.
И солнцу я в своем сознании рад —
И рад тебе навек, мой русский брат!

Перевел с казахского Вл. САВЕЛЬЕВ.